Холодильні та морозильні шафи

COOLEQ UIPMENT

Запобіжні заходи

- Встановлення на плоскій, твердій поверхні.
- Інсталяція та ремонт повинні проводитись сервісною службою або кваліфікованим техніком. Не видаляйте деталі або сервісні панелі на цьому продукті.
- Перевірте відповідність продукту до місцевого або національного стандарту за наступними пунктами:
  - Здоров'я та безпека праці
  - Зведення правил BS EN
  - Пожежна безпека
  - Вимоги до електропроводки IEE
  - Будівельні норми і правила
- Не застосовуйте для очищення обладнання прилади, які працюють під тиском.
- Не призначено для використання на вулиці.
- Не призначено для зберігання медикаментів.
- Не використовуйте електричні пристрої всередині обладнання (наприклад, нагрівачі, морозиваженици та ін.).
- Не ставайте і не спирайтеся на основу, дверцята та корпус.
- Не допускайте контактування олії чи жиру з пластиковими компонентами та дверними ущільнювачами. Негайно очистіть поверхню у разі потрапляння.
- Пляшки, що містять алкоголь великої міцності, повинні бути запечатані і поставлені в холодильник вертикально.
- Завжди переносіть, встановлюйте та використовуйте обладнання у вертикальному положенні та пересувайте, тримаючись за основу.
- Завжди вимикайте та знеструмлюйте обладнання перед його очищенням.
- Тримайте всі компоненти комплектації в безпечному від дітей місці, а у разі утилізації дійте відповідно до місцевих вимог щодо утилізації обладнання.
- У разі пошкодження шнура живлення, він може бути замінений у сервісному центрі або рекомендованим кваліфікованим техніком для уникнення можливого ризику.

Вступ

Будь ласка, приділіть кілька хвилин і уважно прочитайте цей посібник. Правильна експлуатація та догляд забезпечить безперебійну роботу цього обладнання.

Комплектація

В комплектацію входить:
- Холодильник або морозильник
- Направляючі для полиць (6шт. на кожні двері)
- Полиці (3шт. на кожні двері)
- Посібник з використання

Ми пишаємося якістю та сервісом свого обладнання та гарантуємо, що на момент пакування всі комплектуючі знаходяться у робочому стані та не мають пошкоджень.
Якщо ви виявили пошкодження після транспортування, будь ласка, негайно зв'яжіться з Вашим дилером.

Встановлення

Увага: Якщо пристрій не зберігався або не переносився вертикально, залиште його у вертикальному положенні приблизно на 12 годин перед початком використання. Якщо Ви не впевнені в якому положенні зберігався або переносився пристрій, також залиште його у вертикальному положенні на 12 годин.

1. Вийміть апарат з упаковки. Переконайтеся, що захисна пластикова плівка та захисне покриття видалені з усіх поверхонь.
2. Тримайте пристрій на відстані щонайменше 20 см від стіни або інших предметів для правильного вентилювання. Збільшіть відстань, якщо перешкода є джерелом тепла.

Увага: Перед первинним використанням обладнання промийте полиці та внутрішні поверхні мильною водою.

3. Поставте колеса на гальмо для фіксації положення або відрегулюйте ніжки за висотою.

Встановлення полиць

1. Встановіть 1 комплект направляючих для полиць по обидва боки холодильного апарата на потрібній Вам висоті.
2. Плавно засуньте полицю.
3. Повторіть всю процедуру для полиць, що залишилися.

Експлуатація

Зберігання продуктів

Для найкращого використання обладнання, дотримуйтесь цієї інструкції:
- Розміщуйте продукти тільки після того, як буде досягнуто робочої температури.
- Не розміщуйте незакриті гарячі продукти або рідини всередині апарату.
- По можливості загортайте або накривайте продукти.
- Не перешкоджайте вентиляції всередині апарату.
- Намагайтеся не залишати двері відчиненими протягом тривалого часу.

Вмикання

- Закрийте двері.
  Переконайтеся, що вимикач знаходиться в положенні [O] та увімкніть у розетку.

Приведіть у дію шляхом перемикання вимикача у положення [|]. Температура всередині апарата вказується на електронному дисплеї.

Примусове розморожування

Цикл розморожування вмикається автоматично кожні 6 годин

Увага: Цикл відраховується з моменту первинного увімкнення обладнання

Проведення розморожування вручну:
1. Натисніть і утримуйте кнопку «defrost» протягом 5 секунд
2. Цикл розморожування розпочнеться негайно і ввімкнеться світлодіодна ілюмінація. Максимальна тривалість циклу – 30 хвилин

Увага: З моменту вмикання ручного розморожування, таймер авторозморожування перезавантажується і починає відлік нового циклу.

Зміст та технічне обслуговування, догляд та очищення

- Вимкніть апарат і від'єднайте від джерела живлення перед очищенням
- За потреби промивайте внутрішню частину обладнання.
- Не використовуйте абразивні очищувачі, вони можуть пошкодити поверхню.
- Дверні ущільнювачі промивайте лише водою.
- Після очищення апарата протирайте його насухо.
- Не допускайте протікання води, що використовується під час очищення, у канал для відведення води у випарний піддон.
- Будьте обережні при очищенні задньої поверхні обладнання, щоб не поранитися гострими кутами.
- За потребою спеціаліст сервісної служби або кваліфікований технік повинен проводити ремонт обладнання.

Очищення конденсатора

Періодичне промивання конденсатора збільшує термін служби обладнання.
Таке очищення не рекомендується проводити самостійно, зверніться до спеціаліста сервісної служби або іншого кваліфікованого техніка.

Усунення несправностей

Якщо Ви помітили неполадки в роботі пристрою, будь ласка, зверніться до цієї таблиці, перш ніж Ви зв'яжіться з дилером.

Несправність	Можлива причина	Дія
Пристрій не працює	Прилад не ввімкнено	Перевірте підключення до розетки і чи увімкнений вимикач в положення [I]
	Виделка та підвідний дріт пошкоджені	Зв'яжіться з дилером або кваліфікованим технологом
	Запобіжник оплавлений	Замініть запобіжник
	Джерело живлення	Перевірте джерело живлення
	Проблеми з внутрішньою проводкою	Зв'яжіться з Вашим дилером чи кваліфікованим техніком
Пристрій вмикається, але температура надто висока/низька	Намерзання надто великої кількості льоду на випарнику	Розморозьте пристрій
	Конденсатор заблокований пилом	Зв'яжіться з Вашим дилером чи кваліфікованим техніком
	Двері не повністю зачиняються	Перевірте чи зачинені двері і чи не пошкоджені ущільнювачі
	Пристрій розташований поряд з джерелом тепла або повітряний потік з конденсатора перегороджений	Пересуньте холодильник у відповідне місце
	Температура навколишнього середовища надто висока	Збільште вентиляцію приміщення або пересуньте пристрій у більш підходяще місце
	У холодильник поміщено невідповідні продукти	Вийміть надто гарячі продукти або пересуньте продукти, які блокують вентиляцію.

Несправність	Можлива причина	Дія
	Пристрій перевантажений	Зменшіть кількість продуктів, що знаходяться в холодильнику
Спостерігається підтікання води із пристрою	Пристрій недостатньо вирівняно	За можливості налаштуйте ніжки за висотою шляхом їх підкручування
	Вихідний отвір заблоковано	Прочистіть отвір
	Проходження води до каналу для відтоку ускладнене	За можливості очистіть дно пристрою
	Піддон для води пошкоджений	Зв'яжіться з Вашим дилером чи кваліфікованим техніком
Пристрій працює надзвичайно шумно	Фіксуюча стрічка не видалена	Видаліть фіксуючу стрічку та болти до неї
	Ослаблені болти/гайки	Перевірте, чи добре закручені всі болти
	Пристрій не був встановлений у стійку позицію або вирівняний по горизонталі.	Перевірте позицію пристрою та змініть, якщо потрібно

Технічні специфікації(Інші подробиці див. Додаток) (R290)

Модель	Вольтаж	Струм	Температурний режим	Місткість (літри)	Розміри В×Ш×Д	Маса (кг)
GNH650TN	230V 50Hz	1.5A	-2°C ~ +8°C	685 Vn:503	740×830×2010	123
GNH650BT	230V 50Hz	3.5A	-18°C ~ -22°C	685 Vn:503	740×830×2010	141
GNH650TNM	230V 50Hz	1.5A	-2°C ~ +8°C	685 Vn:503	740×830×2010	135
GNH650BTM	230V 50Hz	3.5A	-18°C ~ -22°C	685 Vn:503	740×830×2010	144
GNH650TNG	230V 50Hz	1.5A	+2°C ~ +8°C	685	740×830×2010	139
GNH650BTG	230V 50Hz	3.5A	-18°C ~ -22°C	685	740×830×2010	171
GNH1410TN	230V 50Hz	2.0A	-2°C ~ +8°C	1476 Vn:1006	1480×830×2010	203
GNH1410BT	230V 50Hz	4.2A	-18°C ~ -22°C	1476 Vn:1006	1480×830×2010	217
GNH1410TNM	230V 50Hz	2.0A	-2°C ~ +8°C	1476 Vn:1006	1480×830×2010	221
GNH1410BTM	230V 50Hz	4.2A	-18°C ~ -22°C	1476 Vn:1006	1480×830×2010	236
GNH1410TNG	230V 50Hz	2.0A	+2°C ~ +8°C	1476	1480×830×2010	234
GNH1410BTG	230V 50Hz	4.2A	-18°C ~ -22°C	1476	1480×830×2010	276
GNH600TNV	230V 50Hz	1.5A	-2°C ~ +8°C	537 Vn:470	680×810×2000	113
GNH600BTV	230V 50Hz	3.5A	-10°C ~ -20°C	537	680×810×2000	119
GNH600TNMV	230V 50Hz	1.5A	-2°C ~ +8°C	537	680×810×2000	125
GNH600BTMV	230V 50Hz	3.5A	-10°C ~ -20°C	537	680×810×2000	144

Модель	Вольтаж	Струм	Температурний режим	Місткість (літри)	Розміри В×Ш×Д	Маса (кг)
GNH600TNGV	230V 50Hz	1.5A	+2°C ~ +8°C	537	680×810×2000	126
GNH600BTGV	230V 50Hz	3.5A	-10°C ~ -20°C	537	680×810×2000	144
GNH1200TNV	230V 50Hz	2.0A	-2°C ~ +8°C	1173 Vn:940	1340×810×2000	176
GNH1200BTV	230V 50Hz	4.2A	-10°C ~ -20°C	1173	1340×810×2000	187
GNH1200TNMV	230V 50Hz	2.0A	-2°C ~ +8°C	1173	1340×810×2000	192
GNH1200BTMV	230V 50Hz	4.2A	-10°C ~ -20°C	1173	1340×810×2000	204
GNH1200TNGV	230V 50Hz	2.0A	+2°C ~ +8°C	1173	1340×810×2000	200
GNH1200BTGV	230V 50Hz	4.2A	-10°C ~ -20°C	1173	1340×810×2000	221
GNH600TN	230V 50Hz	1.5A	+2°C ~ +8°C	537 Vn:470	680×810×2000	98
GNH600BT	230V 50Hz	3.5A	-10°C ~ -20°C	537 Vn:470	680×810×2000	104
GNH600TNM	230V 50Hz	1.5A	+2°C ~ +8°C	537	680×810×2000	110
GNH600BTM	230V 50Hz	3.5A	-10°C ~ -20°C	537	680×810×2000	129
GNH600TNG	230V 50Hz	1.5A	+2°C ~ +8°C	537	680×810×2000	111
GNH600BTG	230V 50Hz	3.5A	-10°C ~ -20°C	537	680×810×2000	129
GNH600TN FISH	230V 50Hz	1. 5A	-5°C ~ +5°C	537 Vn:470	680×810×2000	127
GNH600STN	230V 50Hz	1.5A	+2°C ~ +8°C	537	680×810×1940	127
GNH600SBT	230V 50Hz	3.5A	-10°C ~ -20°C	537	680×810×1940	133
GNH600STN FISH	230V 50Hz	1.5A	-5°C ~ +5°C	537	680×810×1940	127
GNH1200TN	230V 50Hz	2.0A	+2°C ~ +8°C	1173 Vn:940	1340×810×2000	161
GNH1200BT	230V 50Hz	4.2A	-10°C ~ -20°C	1173 Vn:940	1340×810×2000	172
GNH1200TNM	230V 50Hz	2.0A	+2°C ~ +8°C	1173	1340×810×2000	177
GNH1200BTM	230V 50Hz	4.2A	-10°C ~ -20°C	1173	1340×810×2000	189
GNH1200TNG	230V 50Hz	2.0A	+2°C ~ +8°C	1173	1340×810×2000	185
PAH800TN	230V 50Hz	1.5A	+2°C ~ +8°C	852 Vn:680	740×990×2010	139
PAH800BT	230V 50Hz	3.5A	-18°C ~ -22°C	852 Vn:680	740×990×2010	146
GEH800BT	230V 50Hz	3.5A	-18°C ~ -22°C	852 Vn:680	740×990×2010	168
SNACKH400TN	230V 50Hz	1.5A	+2°C ~ +8°C	500 Vn:400	680×700×2010	105
SNACKH400BT	230V 50Hz	3.5A	-10°C ~ -20°C	500 Vn:400	680×700×2010	111

Модель	Вольтаж	Струм	Температурний режим	Місткість (літри)	Розміри В×Ш×Д	Маса (кг)
SNACKH400TNV	230V 50Hz	1.5A	-2°C ~ +8°C	500 Vn:360	680×700×2010	107
SNACKH400BTV	230V 50Hz	3.5A	-10°C ~ -20°C	500 Vn:360	680×700×2010	113
SNACKH400STN	230V 50Hz	1.5A	+2°C ~ +8°C	500	680×700×1940	105
SNACKH400SBT	230V 50Hz	3.5A	-10°C ~ -20°C	500	680×700×1940	111

Електропроводка

Пристрій поставляється в комплектації з 2х штифтовою штепсельною вилкою, підвідним шнуром і стандартним запобіжником.
Вилка повинна бути підключена до відповідної розетки
У пристрій вмонтовані такі дроти:

- Дріт під напругою (коричневого кольору) до клеми **L**
- Нульовий дріт (синього кольору) до клеми **M**
- Заземлювальний дріт (зеленого або жовтого кольору) до клеми **E**

Пристрій повинен бути заземлений, використовуючи призначений для цього контур заземлення.
У разі виникнення сумнівів, зверніться до кваліфікованого електрика.
Місця електричної ізоляції повинні бути абсолютно вільними для доступу на випадок необхідності екстреного знеструмлення.

Утилізація

Відповідно до норм ЕС вимагається усунення (утилізація) продукту спеціалістом компанії, який видалить або переробить усі гази, метал та пластикові деталі.
Проконсультуйтеся з місцевим представником органу утилізації відходів щодо Вашого обладнання.
Цей орган не зобов'язаний утилізувати технологічне холодильне обладнання, проте, можливо, Вам порадять службу, до якої можна звернутися.

Відповідність технічним вимогам

Деталі були піддані тестуванню щодо відповідності стандартам, встановленим міжнародною, незалежною і федеральною владою.
Продукт відповідає стандартам та схвалений для випуску під наступним знаком.

У цьому пристрої використовується холодильний агент R600a і R290

УВАГА!

Не закривайте вентиляційні отвори в корпусі пристрою або у вбудованій системі.
Не використовуйте механічні пристрої або інші засоби для прискорення розморожування, крім рекомендованих виробником.
Не ушкоджуйте систему циркуляції холодильного агента.
Не використовуйте електричні прилади, крім рекомендованих виробником, усередині відділень для зберігання продуктів.

У ВИПАДКУ ПОШКОДЖЕННЯ КАБЕЛЯ ЕЛЕКТРОЖИВЛЕННЯ ВИРОБНИК, СЛУЖБА СЕРВІСНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ АБО КВАЛІФІКОВАНИЙ ТЕХНІК ПОВИННІ ЗАМІНИТИ КАБЕЛЬ З МЕТОЮ ЗАПОБІГАННЯ МОЖЛИВИХ РИЗИКІВ.

РЕМОНТ І ЗАМІНА ЛАМПИ ПОВИННА ПРОВОДИТИСЯ КВАЛІФІКОВАНИМ ТЕХНІКОМ ПРИ ПРИСТРОЇ, ВІДКЛЮЧЕНОМУ ВІД ДЖЕРЕЛА ЖИВЛЕННЯ. ПРИ ЗАМІНІ ВИКОРИСТОВУЮТЬСЯ ІДЕНТИЧНІ ЛАМПИ.

ПОЗАПЛАНОВІ ОПЕРАЦІЇ З ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ ПОВИННІ ПРОВОДИТИСЯ ТІЛЬКИ КВАЛІФІКОВАНИМ ТЕХНІКОМ.

Утилізація упаковки
Усі пакувальні матеріали повинні бути утилізовані екологічно безпечними способами.
Картон можна утилізувати як макулатуру. Захисна фольга та пінні прокладки не містять хлорфторвуглеводнів.
Не дозволяйте дітям гратися з упаковкою та утилізуйте пластикові мішки у безпечний спосіб.
Ви можете розламати або розрізати картонну упаковку на менші частини та здати до центру утилізації паперових відходів.

Охорона навколишнього середовища
Застаріле електричне обладнання може бути перероблене і не викидається безпосередньо у відро для сміття! Будь ласка, активно підтримайте нашу роботу з охорони навколишнього середовища та надішліть це застаріле обладнання до центру утилізації відходів (якщо є)

CE

Правильна утилізація цього продукту	
	Це маркування вказує на те, що цей виріб не можна викидати разом з іншими побутовими відходами на території ЄС. Щоб запобігти можливій шкоді навколишньому середовищу або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію відходів, переробляйте їх відповідально, щоб сприяти сталому повторному використанню матеріальних ресурсів. Щоб повернути використаний пристрій, скористайтеся системами повернення та збору або зверніться до продавця, у якого було придбано продукт. Вони можуть взяти цей продукт для екологічно безпечної переробки.